Úvodní slovo předsedy představenstva

Vážené dámy a pánové

představenstvo a vedení akciové společnosti Vodovody a kanalizace Nymburk navázalo v roce 2003 svojí činností na léta předchozí a veškeré finanční zdroje vracelo ve formě investic zpět do společnosti. Objem takto vynaložených prostředků se v loňském roce pohyboval okolo 20 milionů korun. Vedle toho společnost nákladem cca 46 milionů korun (bez DPH) budovala a v letošním roce dokončí skupinový vodovod Sadská - Třebestovice - Poříčany, na kterém se finančně podílejí i zmíněné obce.

Z dalších investičních akcí připomínám rekonstrukci sociálního zařízení na středisku v Poděbradech, nový vrt v Ostré, kanalizaci v Sadské v ulicích Třebízského, Na Bojišti a Prokopova, rekonstrukci čerpací stanice Labská v Poděbradech a další.

Po celý rok pokračovaly přípravy na stavbu skupinového vodovodu Nymburk - Chotuc, která bude zahájena v letošním roce. Vodovod bude pitnou vodou zásobovat celkem deset obcí. Je mi líto, že na poslední chvíli od tohoto projektu z finančních důvodů odstoupily obce Krchleby a Loučeň. Mezi obce, které na zmíněný dálkový vodovod budou napojeny nejdříve, byl zařazen Vestec. Změnu si vynutila situace po loňské lednové povodni, při které byly trvale znehodnoceny domovní studny. Nouzové zásobování obce pitnou vodou zajišťuje naše společnost už téměř rok a půl.

Pro zkvalitnění práce na úseku kanalizací jsme za 7,594 milionu korun zakoupili další čistící kanalizační vůz Kaiser mini combi. Pokračovali jsme v digitalizaci vodovodní a kanalizační sítě, loni jsme dokončili zaměřování sítí v Milovicích, letos dokončíme Poděbrady.

V roce 2003 jsme připravovali navyšování základního kapitálu formou nepeněžitých vkladů, k jehož potvrzení by mělo dojít na letošní valné hromadě. Bude-li navýšení schváleno, potvrdí se dominantní postavení naší akciové společnosti na území okresu Nymburk. Mohu však slíbit, že v následujících dvou letech uděláme všechno pro to, aby se cena vodného a stočného v případě, že se nezmění legislativní podmínky, nezvýšila.

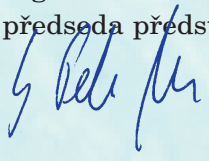
Společnost rovněž plnila řadu úkolů, které pro ni vyplývají z nové legislativy. Začali jsme s přípravou a uzavíráním nových smluv s odběrateli a rovněž zavádíme majetkovou a provozní evidenci vodovodů a kanalizací - viz zákon č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích. V souladu se zákonem č. 406/2001 Sb. o hospodaření s energií bylo zadáno vypracování energetického auditu.

Přípravu na letošní vstup ČR do Evropské unie jsme mimo jiné završili zavedením pracovních norem ISO 9001 a ISO 14001 na úseku stavomontáže a získáním příslušných certifikátů.

Vážené dámy a pánové, dovolte mi závěrem, abych poděkoval všem spolupracovníkům, členům představenstva a dozorčí rady i zaměstnancům za práci, kterou pro akciovou společnost v jejím jubilejním desátém roce vykonali. Děkuji rovněž starostům a zastupitelům obcí a měst, akcionářům i obchodním partnerům za plodnou spolupráci.

Mohu vás všechny ubezpečit, že naším cílem zůstává spokojený zákazník.

Ing. Miloš Petera
předseda představenstva a ředitel a. s. VaK Nymburk



Základní identifikační údaje

Obchodní jméno firmy zní:	Vodovody a kanalizace Nymburk, a.s.
Právní forma právnické osoby:	Akciová společnost
Sídlo společnosti:	Bobnická 712, 288 21 Nymburk
Telefon:	325 513 243-4, 325 515 961-3
Fax:	325 513 382
E-mail:	INFO@VaK-NYMBURK.cz
IČO:	46357009
DIČ:	053-46357009

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku, vedeného Městským soudem v Praze oddíl B, vložka 2381.

Základní kapitál zapsaný v Obchodním rejstříku k 1. 1. 1994:	356 590 000 Kč
Základní kapitál zapsaný v Obchodním rejstříku k 31. 12. 2003:	528 560 000 Kč
Datum založení:	1. 1. 1994
Počet zaměstnanců k 31. 12. 2003: (průměrný přepočtený)	134

Předmět podnikání

1. Provozování vodovodů a kanalizací
2. Podnikání v oblasti nakládání s nebezpečnými odpady
3. Podnikání v oblasti nakládání s ostatními a zvláštními odpady
4. Výroba cementového zboží
5. Laboratorní činnost v oboru vodovodů a kanalizací
6. Projektová činnost ve výstavbě
7. Provádění staveb, včetně jejich změn, udržovacích prací na nich a jejich odstraňování
8. Poradenská činnost v oboru vodovodů a kanalizací
9. Silniční motorová doprava nákladní
10. Ostatní činnost – práce zemními stroji
11. Ostatní činnost – práce autojeřábem
12. Poskytování služeb – ubytovací činnost v rekreačním objektu
13. Automatizované zpracování dat
14. Revize a zkoušky tlakových nádob
15. Revizní zkoušky provozní způsobilosti zdvihacího zařízení
16. Revize elektrických zařízení

Představenstvo společnosti - složení k 31. 12. 2003



Ing. Miloš Petera

předseda představenstva

ředitel VaK Nymburk a. s.



Pavel Novák

1. místopředseda představenstva

místostarosta Města Nymburk



Ladislav Vomáčko

2. místopředseda představenstva

soukromý podnikatel



Vladimír Janoušek

člen představenstva

starosta Obce Bobnice



Miloslav Müller

člen představenstva

ředitel Ústavu sociální péče



Oldřich Šamša

člen představenstva

soukromý podnikatel

Dozorčí rada - složení k 31. 12. 2003



Josef Hlaváček

předseda dozorčí rady

člen Zemědělského družstva Stratov



Ing. Josef Borecký

člen dozorčí rady

zvolen zaměstnanci společnosti dle Stanov a.s.



Jiří Jeník

člen dozorčí rady

místostarosta Města Sadská



Ladislav Nermuť

člen dozorčí rady

soukromý podnikatel



Antonín Rufer

člen dozorčí rady

stomatolog, soukromá praxe



Jiří Svoboda

člen dozorčí rady

zvolen zaměstnanci společnosti dle Stanov a.s.

10 let akciové společnosti

Na letošní 1. leden připadlo 10. výročí vzniku akciové společnosti Vodovody a kanalizace Nymburk. Její historie však nezačala 1. 1. 1994, ale už v roce 1992. Právě tehdy bylo rozhodnuto, že státní podnik Středočeské vodovody a kanalizace Praha nebude privatizován jako celek. Zelenou dostal privatizační projekt, jehož cílem bylo vytvořit z nymburského závodu státního podniku akciovou společnost smíšeného typu.

Přes 86 procent akcií bylo bezúplatně rozděleno mezi obce a města v poměru, v jakém se na jejich území nacházel infrastrukturní majetek nové společnosti. Její základní jmění tehdy činilo 357 milionů korun, vlastnila asi 186 kilometrů vodovodů a 104 kilometrů kanalizací. Několik obcí do společnosti nevstoupilo a infrastrukturní majetek získalo do svého vlastnictví.

Hned v roce 1995 však valná hromada schválila vystoupení největšího akcionáře - města Nymburka - ze společnosti i s infrastrukturním majetkem, a to formou snížení základního jmění. O totéž usiloval i svazek obcí Lysecka. Krajský soud až v roce 1997 vyhověl členům dozorčí rady a rozhodnutí valné hromady zrušil. Po třech letech od vzniku společnosti tak byla zajištěna její stabilita.

Transformace společnosti vedla mimo jiné ke snížení počtu zaměstnanců, pokles spotřeby pitné vody, který nastal po zavedení věcně usměrněných cen a následném skokovém zdražení vodného i stočného, vedl k vyřazení prameniště Rohov a úpravny vody v Nymburce - Babíně z provozu. V roce 1996 dosáhla firma poprvé zisku.

V polovině devadesátých let se firma zaměřila na Milovice, kam se začaly stěhovat tisíce nových obyvatel. Stát na ni bezúplatně převedl zdejší infrastrukturní majetek. Rekonstrukce čistírny odpadních vod v Milovicích, přesněji v Benátecké Vrutici, byla i největší investiční akcí společnosti v jejím prvním desetiletí. Zkušební provoz zde byl zahájen v prosinci 2000.
Z dalších významných investic můžeme jmenovat kanalizační výtlak v Milovicích, vodojem Lišky, vodovod Nymburk - Bobnice a vodovod Sadská - Třebestovice - Poříčany.

Ve druhé polovině devadesátých let se jedním z hlavních cílů společnosti stalo přebírání vodohospodářských zařízení měst a obcí, které nevstoupily do společnosti, ale i těch, kde se budovala nová díla. Základní kapitál se tak z 356,59 milionu korun zvýšil na nynějších 528,56 milionu. Jiná zařízení firma začala provozovat formou pronájmu, například čistírnu odpadních vod v Nymburce a v Poděbradech, kde zároveň zajistila její intenzifikaci.

V roce 1998 společnost odkoupila od Glossana Holdings Co.Limited přes 8 % vlastních akcií, které rok nato koupila obec Bobnice. Tak podíl akcií vlastněných obcemi překročil 90 %. To společnosti umožňuje čerpat dotační prostředky z veřejných rozpočtů.

Je víc než symbolické, že rok 10. výročí společnosti je zároveň rokem 100. výročí vodárenství na Nymbursku. V roce 1904 byl do provozu uveden nymburský vodojem včetně prameniště v Rohově a vodovodního přivaděče. Obě výročí jsou pro společnost a její pracovníky závazkem do budoucna a rovněž dobrou příležitostí poděkovat všem, kteří se zasloužili o rozvoj vodovodů a kanalizací v okrese Nymburk.

Ing. Miloš Petera
předseda představenstva a ředitel společnosti VaK Nymburk, a.s

Vedoucí středisek



Josef Jiřičný
č. tel.: 602 422 387

Vedoucí provozu:
Úpravna vody
Palackého ul., 290 01 Poděbrady

Dispečink - nepřetržitý provoz
Bobnická 712, 288 21 Nymburk
č. tel.: 602 422 458
- ohlašovna poruch



Štěpán Hromják
č. tel.: 602 422 449

Vedoucí provozu:
Provoz Milovice
Sídlo provozu:
ČOV Benátecká Vrutice



Leoš Brzák
č. tel.: 602 485 794

Vedoucí provozu:
ČOV Poděbrady
Husova ul., 290 01 Poděbrady

Provoz Poděbrady
Husova ul., 290 01 Poděbrady



Jaroslav Najbrt
č. tel.: 602 485 756

Vedoucí provozu:
Pomocný provoz
Sídlo provozu:
Bobnická 712, 288 21 Nymburk



Bohuslav Časar
č. tel.: 602 485 770

Vedoucí provozu:
ČOV Nymburk
Pražská ul., 288 00 Nymburk

Provoz Poděbrady
Bobnická 712, 288 21 Nymburk



Michael Klaban
č. tel.: 602 281 692

Stavbyvedoucí:
Stavební činnost
Sídlo provozu:
Bobnická 712, 288 21 Nymburk



Jiří Svoboda
č. tel.: 602 485 793

Vedoucí provozu:
Provoz Městec Králové
Sídlo provozu:
ČOV Městec Králové

Strategie

Naše a.s. se řídí ve své strategii krátkodobým, střednědobým a dlouhodobým plánem své činnosti, který byl schválen v roce 2001. Prioritou krátkodobého plánu v horizontu tří let je pokračovat v rozšiřování své činnosti tj. provozování vodovodů a kanalizací do dalších lokalit našeho okresu. Máme zájem provozovat budovanou čistírnu odpadních vod a kanalizaci ve svazku obcí Cidlina a uvažovanou kanalizaci a čistírnu odpadních vod v obci Loučeň. Další činností, kterou chceme udržet a rozšiřovat je stavebněmontážní činnost, tak abychom uspokojili obce a města naše okresu.

Z hlediska střednědobého počítáme se započetím a pozdějším provozováním skupinového vodovodu Nymburk - Chotuc s předpokládaným investičním nákladem 198 mil Kč, který by přiblížil pitnou vodu do severovýchodní části okresu. Chceme pokračovat v budování vodovodních a kanalizačních řadů v místech, kde již provozujeme a kde se rozšiřuje vodohospodářská síť.

Z hlediska dlouhodobého plánu je naší prioritou stát se provozovatelem ve vše obcích a městech našeho okresu, kde je vybudováno vodohospodářské dílo.

Na úseku personálním chceme dále zkvalitňovat pracovní činnost a zvyšovat produktivitu práce. Velký důraz klademe na zaškolování a doškolování pracovníků.

Při práci v stavebněmontážní činnosti klademe důraz na dodržování norem ISO 9001 a 14001, na které jsme certifikováni.

Ing. Miloš Petera
ředitel



Účetní závěrka
Rozvaha k 31. 12. 2003 (v tis. Kč)

AKTIVA (v tis. Kč)	rok 2001	rok 2002	rok 2003
Pohledávky za upsaný vlastní kapitál	0	0	0
Stálá aktiva			
Dlouhodobý nehmotný majetek	1 464	1 261	804
Dlouhodobý hmotný majetek	537 570	527 826	552 844
Podílové cenné papíry a vklady	0	0	0
Dlouhodobý finanční majetek	1000	1000	1000
Ostatní finanční investice	0	0	0
Dlouhodobý majetek	**540 034**	**530 087**	**554 648**
Oběžná aktiva			
Zásoby	3 162	3 945	5 488
Dlouhodobé pohledávky	1 475	1 805	1 364
Krátkodobé pohledávky	26 265	25 927	41 092
Krátkodobý finanční majetek	28 610	40 026	37 481
Oběžná aktiva	**59 512**	**71 703**	**85 425**
Časové rozlišení	**11 179**	**11 544**	**2 063**
AKTIVA CELKEM	**610 725**	**613 334**	**642 136**
PASIVA			
Vlastní kapitál			
Základní kapitál	528 560	528 560	528 382
Kapitálové fondy	4 937	3 510	5 287
Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	26 390	25 932	26 808
Výsledek hospodaření minulých let	3 255	-2 522	-2 196
Výsledek hospodaření běžného účetního období	634	2 175	1 608
Vlastní kapitál	**563 776**	**557 655**	**559 889**
Cizí zdroje			
Rezervy	6 300	0	0
Odložený daňový závazek (pohledávka)	0	10 478	0
Ostatní rezervy	0	11	0
Dlouhodobé závazky	29 963	27 515	42 377
Krátkodobé závazky	9 014	13 208	18 164
Bankovní úvěry a výpomoci	0	0	20 500
Cizí zdroje celkem	**45 277**	**51 212**	**81 041**
Časové rozlišení	**1 672**	**4 467**	**1 206**
PASIVA CELKEM	**610 725**	**613 334**	**642 136**

Výkaz zisků a ztrát k 31. 12. 2003
(v tis. Kč)

	2001	2002	2003
Výkony	118 002	132 295	140 458
Výkonová spotřeba	63 227	73 763	72 777
Přidaná hodnota	54 775	58 532	67 681
Osobní náklady	30 836	33 431	35 531
Daně a poplatky	571	794	916
Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	19 905	20 463	21 349
Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	1 235	5 323	4 513
Zůstat. cena prodaného dlouhod. majetku a materiálu	818	3 746	2 861
Změna stavu rezerz a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	2447	- 5 636	- 342
Ostatní provozní výnosy	232	239	262
Ostatní provozní náklady	474	3 371	5 810
Provozní	**+ 1 191**	**+ 7 925**	**+ 6 331**
Výnosové úroky	587	711	371
Nákladové úroky	0	582	554
Ostatní finanční náklady	1162	1426	1495
Finanční výsledek hospodaření	**- 575**	**- 1297**	**- 1676**
Daň z příjmů za běžnou činnost	0	4701	2982
Výsledek hospodaření za běžnou činnost	**+ 616**	**+ 1 927**	**+ 1 673**
Mimořádné náklady	58	18	39
Mimořádné výnosy	76	266	0
Mimořádný výsledek hospodaření	**+ 18**	**+ 248**	**- 65**
Výsledek hospodaření za účetní období	**+ 634**	**+ 2 175**	**+ 1608**

Auditor:

Za rok 2001 - 2003 provedl audit: Ing. František Kurka, auditor registrovaný Komorou auditorů ČR oprávněný provádět auditorskou činnost dekretem č. 375 na adrese Nymburská 76, 290 01 Poděbrady VII.

Peněžní tok

		2001	2002	2003
		v tis. Kč	v tis. Kč	v tis. Kč
P.	Stav peněžních prostředků na začátku účetního období	21 664	28 610	40 026
Z.	Účetní zisk nebo ztráta (z běžné činnosti před zdaněním)	617	6 628	4 655
	Peněžní tok z hlavní výdělečné činnosti			
A1.	Úpravy o nepeněžní operace	20 373	16 070	21 007
A1.1.	Odpisy stálých aktiv a pohledávek	19 905	20 861	21 853
A1.2.	Změna opr. položek, rezerv a změna zůst. přech. účt.	1 454	- 3 206	563
A1.3.	Zisk (ztráta) z prodeje stálých aktiv	- 398	- 1 456	- 1 592
A.1.4.	Výnosy z dividend a podílů na zisku	—	—	—
A.1.5.	Vyúčtování nákladových a výnosových úroků	- 588	- 129	183
A.*	Čistý tok z prov. čin. před zdan. změn. prac. kap.	20 990	22 698	25 662
A.2.	Změna potřeby pracovního kapitálu	- 3 168	2 259	- 5 220
A.2.1.	Změna stavu pohledávek z prov. činnosti	3 286	- 987	- 5 036
A.2.2.	Změna stavu krátkodobých závazků z prov. činnosti	- 6 668	4009	1 258
A.2.3.	Změna stavu zásob	214	- 763	- 1 442
A.**	Čistý tok z provozní činnosti před zdaněním	17 822	24 957	20 442
A.3.	Výdaje z plateb úroků	—	- 582	- 554
A.4.	Přijaté úroky	588	711	371
A.5.	Zaplacená daň z příjmu	0	- 20	- 52
A.6.	Příjmy a výdaje spojené s mim. účet. případy	18	- 28	- 36
A.***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	18 428	25 038	20 171
	Peněžní toky z investiční činnosti			
B.1.	Výdaje spojené s pořízením stálých aktiv	-18 840	- 12 555	- 46 614
B.2.	Příjmy z prodeje stálých aktiv	1 169	5166	3 608
B.3.	Půjčky a úvěry spřízněným osobám	—	—	—
B.***	Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	-17 671	- 7 389	- 43 006
	Peněžní toky z finančních činností			
C.1.	Změna stavu dlouhodobých, popř. krát. závazků	7 252	- 5 366	21 902
C.2.	Dopady změn vl. jmění na peněžní prostředky	-1 063	- 867	- 1 612
C.2.1.	Zvýšení základního jmění	215	—	—
C.2.2.	Výkup vlastních akcií	—	—	—
C.2.3.	Peněžní dary a dotace do vl. jmění	—	—	—
C.2.4.	Úhrada ztráty společníky	—	—	—
C.2.5.	Přímé platby na vrub fondů	-1 278	- 867	- 1 612
C.2.6.	Vyplacené dividendy a podíly na zisku	—	—	—
C.3.	Přijaté dividendy a podíly na zisku	—	—	—
C.***	Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	6 189	- 6 233	20 290
F.	Čisté zvýšení, popř. snížení pen. prostředků	6 946	11 416	- 2 545
R.	Stav peněžních prostředků na konci období	28 610	40 026	37 481

V O D O H O S P O D Á Ř S K Á L A B O R A T O Ř
N Y M B U R K - B A B Í N
Pošt. schránka 2, 288 02 Nymburk

Objednavatel :
Vodovody a kanalizace a.s.,Bobnická 712,28821 NYMBURK

P R O T O K O L O Z K O U Š C E V Z O R K U č.03-1648

Druh vzorku : **PITNÁ VODA**

Datum odběru :16.06.03 Datum dodání:16.06.03 Datum zpracování:16.06.03-19.06.03
Odběr provedl:Šena Miroslav Vzorkovnice: laboratoře
Lokalita :Poděbrady
Místo odběru :Úpravna vody, upravená

Fyzikálně-chemické ukazatele	Zjištěná hodnota	Jednotky	Výpis a označení limitní hodnoty	Zpracováno dle metody
Absorbance (254)	0.0659			ČSN 75 7360
Barva	3.5	mg/l Pt	20	ČSN 75 7364
Pach	bez pachu			senzoricky
Zákal	0.36	NTU	5	ČSN EN 27027
Cl2-Chlor volný (SF)	0.06	mg/l	0.3	ČSN ISO 7393-2
pH-reakce vody	7.3		6.5 - 9.5	*SOP-61
Vodivost (při 25°C)	67	mS/m	250	*SOP-62
Tvrdost celková titr.	2.8	mmol/l		*SOP-28
ChSK-manganistanem	1.9	mg/l	3.0	*SOP-25
Cl-Chloridy	44	mg/l	100	*SOP-26
SO4-Sírany	122	mg/l	250	*SOP-27
NO2-Dusitany	<0.02	mg/l	0.5	*SOP-41
NO3-Dusičnany	4	mg/l	50	*SOP-42
Ca-Vápník	98	mg/l		*SOP-28
Mg-Hořčík	9.5	mg/l		*SOP-28
NH4-Amonné ionty	<0.05	mg/l	0.5	*SOP-44
Fe-Železo	<0.05	mg/l	0.2	*SOP-45
Mn-Mangan	<0.05	mg/l	0.5	*SOP-46
F-fluoridy	0.24	mg/l	1.5	*SOP-63
Na-sodík	29	mg/l	200	
RL-Rozpuštěné látky	492	mg/l	1000	*SOP-93
NEL-nepolár.extrah.látky	<0.05	mg/l	0.05	SOP-56
Cd-Kadmium	<0.001	mg/l	0.005	*SOP-72
Pb-Olovo	<0.003	mg/l	0.025	*SOP-73
Cu-Měď	<0.010	mg/l	1.0	*SOP-74
Ni-Nikl	<0.005	mg/l	0.02	*SOP-77
Cr-Chrom celkový	<0.010	mg/l	0.05	*SOP-48
Al-Hliník	<0.02	mg/l	0.2	*SOP-47
Se-Selen	<0.001	mg/l	0.01	*SOP-75
B-Bór	0.28	mg/l	1.0	*SOP-49

Bakteriologické ukazatele	Zjištěná hodnota	Jednotky	Výpis a označení limitní hodnoty	Zpracováno dle metody
Escherichia coli	0	KTJ/100ml	0	*SOP-2
Koliformní bakterie	0	KTJ/100ml	0	*SOP-1
Kvasná zkouška 37°C	-			*SOP-1
Enterokoky (fek.strept.)	0	KTJ/100ml	0	*SOP-5
Mezofilní bakterie	0	KTJ/ml		*SOP-3
Psychrofilní bakterie	0	KTJ/ml	200	*SOP-4

Biologické ukazatele	Zjištěná hodnota	Jednotky	Výpis a označení limitní hodnoty	Zpracováno dle metody
Mikr.obraz - živé org.	0	jedinci/ml	0	

KOMENTÁŘ
Vzorek vyhovuje Vyhl.MZ č.376/2000 v rozsahu provedených stanovení.
Předmětem osvědčení jsou metody označené *.

Protokol může být reprodukován jedině celý, s písemným souhlasem zkušební laboratoře.
Laboratoř poskytne na požádání údaje o použité metodě a nejistotě měření.
Počet stran protokolu: 1

Analyzoval:Ing.Marek St., RNDr.Pousek, Vosecká Vedoucí laboratoře:Ing.Marek St.

NYMBURK, dne:22.06.03

V O D O H O S P O D Á Ř S K Á L A B O R A T O Ř
N Y M B U R K - B A B Í N
Pošt. schránka 2, 288 02 Nymburk

Objednavatel :
Vodovody a kanalizace a.s.,Bobnická 712,28821 NYMBURK

P R O T O K O L O Z K O U Š C E V Z O R K U č.03-2778

Druh vzorku : **ODPADNÍ VODA**

Datum odběru :01.10.03 Datum dodání:02.10.03 Datum zpracování:02.10.03-07.10.03
Odběr provedl:Obsluha ČOV Vzorkovnice: laboratoře
Lokalita :Benátecká Vrutice
Místo odběru :Obecní ČOV, přítok, 24h slév.,

Fyzikálně-chemické ukazatele	Zjištěná hodnota	Jednotky	Výpis a označení limitní hodnoty	Zpracováno dle metody
pH-reakce vody	7.9			*SOP-61
ChSK-dichromanem	570	mg/l		*SOP-53
BSK 5	329	mg/l		*SOP-30
RL-Rozpuštěné látky	1021	mg/l		*SOP-93
RL-Ztráta žíhánim	297	mg/l		*SOP-93
RL-Zb.po žíh.550°C (RAS)	724	mg/l		*SOP-93
NL-Nerozpuštěné látky	208	mg/l		*SOP-92
NL-Ztráta žíhánim	158	mg/l		*SOP-92
NL-Zbytek po žíh.550°C	50	mg/l		*SOP-92
P-Fosfor celk.	7.8	mg/l		*SOP-55
N-NO3 Dusík dusičnanový	1.5	mg/l		*SOP-42
N-NO2 Dusík dusitanový	0.04	mg/l		*SOP-41
N-NH4 Dusík amoniakální	66.4	mg/l		*SOP-44
N-Dusík anorg.výpočtem	67.9	mg/l		*

KOMENTÁŘ
Předmětem osvědčení jsou metody označené *.

Protokol může být reprodukován jedině celý, s písemným souhlasem zkušební laboratoře.
Laboratoř poskytne na požádání údaje o použité metodě a nejistotě měření.
Počet stran protokolu: 1

Analyzoval:Ing.Hrdličková, Čuříková Vedoucí laboratoře:Ing.Marek St.

NYMBURK, dne:10.10.03

V O D O H O S P O D Á Ř S K Á L A B O R A T O Ř
N Y M B U R K - B A B Í N
Pošt. schránka 2, 288 02 Nymburk

Objednavatel :
Vodovody a kanalizace a.s.,Bobnická 712,28821 NYMBURK

P R O T O K O L O Z K O U Š C E V Z O R K U č.03-2779

Druh vzorku : **ODPADNÍ VODA**

Datum odběru :01.10.03 Datum dodání:02.10.03 Datum zpracování:02.10.03-07.10.03
Odběr provedl:Obsluha ČOV Vzorkovnice: laboratoře
Lokalita :Benátecká Vrutice
Místo odběru :Obecní ČOV, odtok, 24h slév.,

Fyzikálně-chemické ukazatele	Zjištěná hodnota	Jednotky	Výpis a označení limitní hodnoty	Zpracováno dle metody
pH-reakce vody	8.0			*SOP-61
ChSK-dichromanem	17	mg/l		*SOP-53
BSK 5...	6.0	mg/l		*SOP-30
RL-Rozpuštěné látky	888	mg/l		*SOP-93
RL-Ztráta žíhánim	123	mg/l		*SOP-93
RL-Zb.po žíh.550°C (RAS)	765	mg/l		*SOP-93
NL-Nerozpuštěné látky	6	mg/l		*SOP-92
NL-Ztráta žíhánim	4	mg/l		*SOP-92
NL-Zbytek po žíh.550°C	2	mg/l		*SOP-92
P-Fosfor celk.	3.9	mg/l		*SOP-55
N-NO3 Dusík dusičnanový	11.5	mg/l		*SOP-42
N-NO2 Dusík dusitanový	0.02	mg/l		*SOP-41
N-NH4 Dusík amoniakální	0.89	mg/l		*SOP-44
N-Dusík anorg.výpočtem	12.4	mg/l		*

KOMENTÁŘ
Předmětem osvědčení jsou metody označené *.

Protokol může být reprodukován jedině celý, s písemným souhlasem zkušební laboratoře.
Laboratoř poskytne na požádání údaje o použité metodě a nejistotě měření.
Počet stran protokolu: 1

Analyzoval:Ing.Hrdličková, Čuříková Vedoucí laboratoře:Ing.Marek St.

NYMBURK, dne:10.10.03

V O D O H O S P O D Á Ř S K Á L A B O R A T O Ř
N Y M B U R K - B A B Í N
Pošt. schránka 2, 288 02 Nymburk

Objednavatel :
Vodovody a kanalizace a.s.,Bobnická 712,28821 NYMBURK

P R O T O K O L O Z K O U Š C E V Z O R K U č.03-2817

Druh vzorku : **PITNÁ VODA**

Datum odběru :06.10.03 Datum dodání:06.10.03 Datum zpracování:06.10.03-09.10.03
Odběr provedl:Šena Miroslav Vzorkovnice: laboratoře
Lokalita :Milovice
Místo odběru :Čerpací stanice

Fyzikálně-chemické ukazatele	Zjištěná hodnota	Jednotky	Výpis a označení limitní hodnoty	Zpracováno dle metody
Barva	<2	mg/l Pt	20	ČSN 75 7364
Pach	bez pachu			senzoricky
Zákal	0.43	NTU	5	ČSN EN 27027
Cl2-Chlor volný (SF)	<0.05	mg/l	0.3	ČSN ISO 7393-2
pH-reakce vody	6.8		6.5 - 9.5	*SOP-61
Vodivost (při 25°C)	85	mS/m	250	*SOP-62
ChSK-manganistanem	1.5	mg/l	3.0	*SOP-25
Cl-Chloridy	28	mg/l	100	*SOP-26
SO4-Sírany	120	mg/l	250	*SOP-27
NO2-Dusitany	<0.02	mg/l	0.5	*SOP-41
NO3-Dusičnany	22	mg/l	50	*SOP-42
NH4-Amonné ionty	<0.05	mg/l	0.5	*SOP-44
Fe-Železo	<0.05	mg/l	0.2	*SOP-45
Mn-Mangan	<0.05	mg/l	0.5	*SOP-46

Bakteriologické ukazatele	Zjištěná hodnota	Jednotky	Výpis a označení limitní hodnoty	Zpracováno dle metody
Termotol.koliformní bakt.	0	KTJ/100ml	0	*SOP-2
Kvasná zkouška 43°C	-			*SOP-2
Koliformní bakterie	0	KTJ/100ml	0	*SOP-1
Kvasná zkouška 37°C	-			*SOP-1
Enterokoky (fek.strept.)	0	KTJ/100ml	0	*SOP-5
Mezofilní bakterie	0	KTJ/ml		*SOP-3
Psychrofilní bakterie	0	KTJ/ml	200	*SOP-4

KOMENTÁŘ
Vzorek vyhovuje Vyhl.MZ č.376/2000 v rozsahu provedených stanovení.
Předmětem osvědčení jsou metody označené *.

Protokol může být reprodukován jedině celý, s písemným souhlasem zkušební laboratoře.
Laboratoř poskytne na požádání údaje o použité metodě a nejistotě měření.
Počet stran protokolu: 1

Analyzoval:Ing.Marek St., Přecechtělová, Havlátová Vedoucí laboratoře:Ing.Marek St.

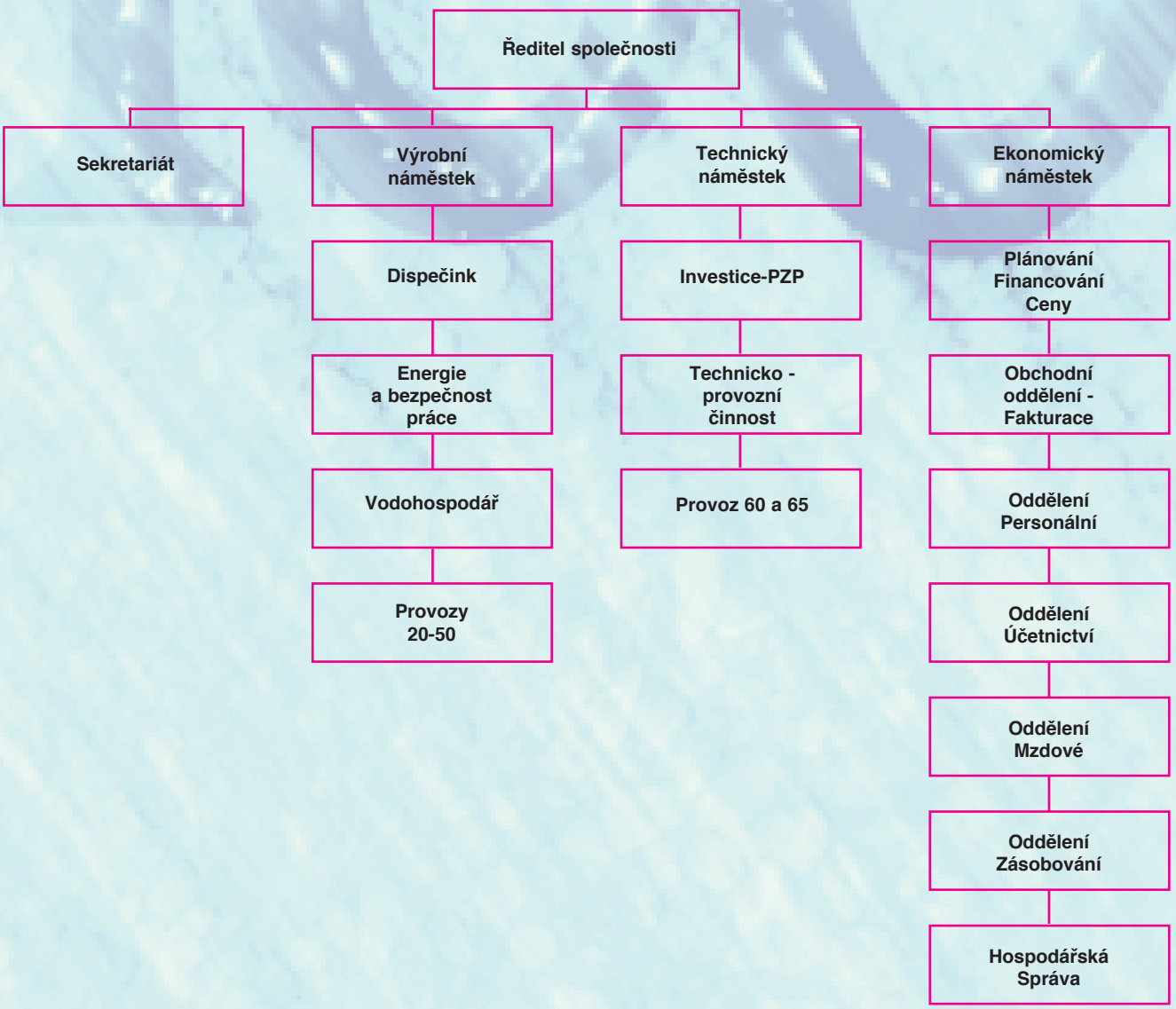
NYMBURK, dne:12.10.03

Osoby podílející se více jak 20% na základním kapitálu účetní jednotky:

Jméno - název	Adresa	Podíl v % rok 2001 - 2003	Podíl v % rok 2000
Město Nymburk	**Palackého tř. 449, Nymburk 288 16**	**26,96**	**31,08**
Město Poděbrady	**náměstí Jiřího 20/I, Poděbrady 290 31**	**21,07**	**24,16**

Výše základního kapitálu: k 31.12.2000 = 458.405.000,- Kč
k 31.12.2001 = 528.560.000,- Kč
k 31.12.2002 = 528.560.000,- Kč
k 31.12.2003 = 528.560.000,- Kč

Organizační schéma společnosti:



Způsob jednání za společnost:
Za společnost jedná představenstvo, a to buď společně všichni členové představenstva, a nebo samostatně předseda představenstva, nebo místopředseda představenstva spolu s jedním členem představenstva. Za společnost podepisují buď všichni členové představenstva společně, nebo samostatně předseda nebo místopředseda a jeden člen představenstva, a to tak, že k obchodnímu jménu společnosti připojí svůj podpis.

Prokura :
V účetním období 2000-2003 nebyla udělena prokura.

1.1. Podniky s rozhodujícím a podstatným vlivem
(podniky, v nichž má společnost více jak 20% podíl na základním kapitálu či hlasovacích právech)
nemáme

1.1.1. Podniky s rozhodujícím vlivem (více než 50%)
nemáme

1.1.2. Podniky s podstatným vlivem (více než 20%)
nemáme

1.2. Zaměstnanci

	Průměrný počet			Osobní náklady		
	rok 2003	rok 2002	rok 2001	rok 2003	rok 2002	rok 2001
Zaměstnanci:	135	130,91	131	36460	33926	31310
z toho řídící pracovníci *)	10	10	10	6443	6360	6057
Statutární orgány	6	6	6	221,4	203,4	175
Dozorčí orgány	6	6	5,75	221,4	213,8	200
Celkem	157	152,91	142,75	43345,80	40703,2	31685

*) za řídící pracovníky se považují ředitel, jeho náměstci a vedoucí středisek

1.2.1. Půjčky zaměstnanců vyplácené ze sociálního fondu
Celková výše sociálního fondu k vyplácení půjček 707.744,- Kč
Zbývá doplatit zaměstnanci k 31.12.2003 641.000,- Kč

1.2.2. Pojištění členů představenstva a dozorčí rady a.s. pro případ odpovědnosti za škodu
- pojistná smlouva České pojišťovny č. 805-83205-11

2. Informace o použitých účetních metodách, obecných účetních zásadách a způsobech oceňování

2.1. Použité účetní metody mající významný vliv pro posouzení situace společnosti a jejich změny
Společnost vydala vnitřní předpis - směrnice - pro vedení účetnictví. Metodika, účtový rozvrh, postupy účtování a vnitřní směrnice byly v průběhu roku přizpůsobovány novelám zákonů a opatření Ministerstva financí. V roce 2003 společnost účtovala podle vyhlášky MF ČR č. 500/2002 Sb.

2.2. Ocenění
V roce 2000-2003 nedošlo ke změnám ocenění

2.2.1. Způsob oceňování nakoupených zásob :
Zásoby materiálu a zboží byly účtovány dle způsobu A.
Nakoupené zásoby se oceňují pořizovací cenou, náklady související s pořízením materiálu se zahrnují do evidenční ceny.

2.2.2. Způsob oceňování zásob vytvořených ve vlastní režii:
Materiál pořízený ve vlastní režii se oceňuje ve vlastních nákladech.

2.2.3. Způsob oceňování hmotného a nehmotného investičního majetku vytvořeného vlastní činností:
Investice vytvořené ve vlastní režii se oceňují ve vlastních nákladech.

2.2.5. Odložená daň :
Do nákladů roku 2003 bylo zúčtováno 2.982.000,- Kč.

2.2.7. Způsob stanovení reprodukční pořizovací ceny u majetku oceněného v této ceně v průběhu účetního období:
Reprodukční cena u majetku byla použita v roce 2002-3 u ukončených leasingových smluv na vozidla. Tato cena byla stanovena ve výši pořizovací ceny ukončených leasingových smluv. Tento majetek byl zařazen jako 100% odepsaný tj. pořizovací cena (účty 02) = oprávky (účty 08).
V reprodukční ceně byl dále zařazen objekt KPS Milovice, který chyběl v majetkové evidenci, přestože a.s. je vlastníkem.

2.2.8. Vedlejší pořizovací náklady zahrnované do pořizovacích cen:
Druhy vedlejších pořizovacích nákladů, které se zahrnují do pořizovacích cen nakupovaných zásob: dopravné, poštovné, balné.

2.2.9. Druhy nákladů zahrnované do cen zásob stanovených na úrovni vlastních nákladů:
Složky nákladů zahrnované do cen zásob stanovených na úrovni vlastních nákladů :
Materiál, mzdy, odvody z mezd, el. energie, plyn, odpisy, opravy, režie atd.

2.2.11. Způsob stanovení odpisových plánů a použité metody pro účetní odpisy:
Odpisový plán pro dlouhodobý hmotný a nehmotný investiční majetek je vydán formou sestavy z počítače a je odvozen z předpokládané doby užívání jednotlivého majetku. Účetní odpisy jsou účtovány měsíčně.

Popis metody výpočtu účetních odpisů:
Účetní odepisování začíná v měsíci následujícím po měsíci, ve kterém byl majetek zařazen do užívání.

Drobný dlouhodobý hmotný majetek - se 100% odepisuje při výdeji do používání a je veden v OTE.

Majetek zařazený v odpisové skupině	Daňové odpisy		Účetní odpisy	
	2001-2003	2000	2001-2003	2000
1	4 roky	4 roky	4 roky	4 roky
2	6 let	6 let	8 let	8 let
3	12 let	12 let	15 let	15 let
4	20 let	20 let	30 let	30 let
5	30 let	30 let	70 let	45 let

3. Doplňující informace k rozvaze a výkazu zisků a ztrát

A. Akciová společnost peněžitým vkladem 1.000.000,- Kč v roce 2001 vstoupila kapitálově do společnosti KAPKA spol. s r.o., v níž má podíl nepřesahující 20%.
B. ISO 9001 - systém managementu jakosti
ISO 14001 - systém evironmentálního managementu (EMS - vliv na životním prostředí)
Dne 28. 3. 2003 proběhl v naší společnosti audit pod vedením auditorů ze společnosti STAVCERT Praha spol. s r.o. Audit dopadl úspěšně a dne 9. 4. 2003 byly vystaveny Certifikáty prokazující, že dokumentovaný systém je funkční a je zajištěna trvalá vhodnost, adekvátnost a účinnost tohoto systému. Použití a uplatňování tohoto systému v naší společnosti by mělo poskytnout ucelenější a vyrovnanější pohled na provozované činnosti. Získané certifikáty mimo jiné poslouží jako reference mezi naší společností a potencionálním klientem a bude jistě kladně hodnocena při účasti a.s. na výběrovém řízení.

C. Vlastní akcie
Dne 26. 6. 2003 byla uzavřena smlouva o bezúplatném převodu 3628 ks akcií společnosti Vodovody a kanalizace Nymburk, a.s. ISIN CZ 0009063566. Jedná se o zaknihované akcie znějící na jméno s jmenovitou hodnotou 1.000,- Kč a s omezenou převoditelností. Smlouvu uzavřelo s Městem Lysá nad Labem jako dárce a společností Vodovody a kanalizace Nymburk, a.s. jako obdarovaný. Středisko cenných papírů převod uskutečnilo dne 29. 7. 2003.

3.2. Významné události mezi datem účetní závěrky a datem, ke kterému jsou výkazy schváleny k předání mimo účetní jednotku: nebyly

3.11.2. Zahraničí: a.s. nemá účetní složku v zahraničí

3.3.1. Rozpis na hlavní skupiny (třídy) samostatných movitých věcí: (v tis.)

Skupina	Pořizovací cena - roky			Oprávky - roky			Zůstatková cena - roky		
	2003	2002	2001	2003	2002	2001	2003	2002	2001
Stroje, přístroje	64.410	61.755	61.779	51.315	48.311	47.083	13.095	13.444	14.696
Dopravní prostředky	35.843	23.943	23.397	32.952	19.064	16.727	2.891	4.879	6.670
Nástroje a zařízení	2.186	2.141	2.343	1.430	1.344	1.516	756	797	827
Celkem	102.439	87.839	87.519	85.697	68.719	65.326	16.742	19.120	22.193

3.3.2. Rozpis dlouhodobého nehmotného majetku: (v tis. Kč)

Skupina	Pořizovací cena - roky			Oprávky - roky			Zůstatková cena - roky		
	2003	2002	2001	2003	2002	2001	2003	2002	2001
Zřizovací výdaje	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nehm. výsl. výzk. čin.	2077	2077	2077	1487	1109	730	590	968	1347
Software	624	624	624	624	615	507	—	9	117
Ocenitelná práva	214	—	—	—	—	—	2,4	—	—
Jiný dl. neh. in. majetek	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nedokončený dl. neh. maj.	—	284	105	—	—	—	—	284	105
Poskytnuté zálohy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Celkem	2.915	2.985	2.806	2.111	1724	1237	804	1261	1569

3.6.3. Základní kapitál

Druh akcií	Počet (KS)	Nomin. hodnota	Celkem (Kč)	Nesplaceno	Datum splatnosti
Na majitele	48714	1000	48.714.000,-	—	—
Na jméno	479845	1000	479.845.000,-	—	—
Na jméno se zvláštními právy	1	1000	1.000.-	—	—
Celkem za druhy	528560	1000	528.560.000,-	—	—

3.9.4. Závazky neuvedené v účetnictví, na které nebyla vytvořena rezerva

(údaje v Kč)

Druh závazku	Částka rok 2003-2001	rok 2000
Ručení KB za závazek OÚ Budiměřice do 20. 12. 2010 (smlouva o poskytnutí zajištění č. 019001670054)	6.257.000,-	
Celkem	6.257.000,-	

3.10. Soupis pronajatého majetku

Nejvýznamnější nájemní smlouvy :
ČOV Poděbrady - pronajímatel Město Poděbrady, roční nájemné 3.675.000,- Kč.
ČOV, vodovody a kanal. řady v Nymburce - pronajímatel Město Nymburk, roční nájemné 6.100.000,- Kč.
ČOV Městec Králové - pronajímatel Město Městec Králové, roční nájemné 456.416,- Kč.

5. Výdaje na výzkum a vývoj:
Akciová společnost neměla v roce 2001 až 2003 výdaje na výzkum a vývoj.

Výroční zpráva dozorčí rady VaK Nymburk, a.s. za rok 2003

Vážení akcionáři, dámy a pánové

V roce 2003 pracovala dozorčí rada ve složení: Josef Hlaváček, MUDr. Antonín Rufer, Jiří Jeník, Ladislav Nermuť, ing. Josef Borecký a Jiří Svoboda.

Činnost dozorčí rady se řídila stanovami společnosti. Předseda dozorčí rady se zúčastňoval jednání představenstva akciové společnosti. Tímto byla zajištěna průběžná informovanost o aktuálních úkolech společnosti, stavu hospodaření, přípravě investičních akcí. Dozorčí rada byla seznámena s plněním úkolu vzešlého z jednání valné hromady ve věci navýšení základního jmění společnosti o vybudované vodovodní a kanalizační sítě jednotlivými obcemi a městy. Tento úkol byl splněn a navýšení základního kapitálu společnosti o tuto infrastrukturu je předmětem dnešního jednání valné hromady.

V průběhu roku 2003 byly dozorčí radě předkládány potřebné informace pro její činnost a to zejména přehled o stavu hospodaření, pohledávek a závazků. Dozorčí rada byla seznámena s průběhem přípravných prací spojených s výstavbou investiční akce „Skupinový vodovod Nymburk - Chotuc“ a s průběhem výstavby investiční akce „Skupinový vodovod Sadská - Třebestovice - Poříčany“.

Na společném zasedání členů dozorčí rady a představenstva dne 4.12.2003 byla schválena nová úprava ceny vodného a stočného s platností od 1.1.2004.

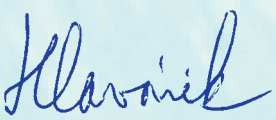
Dozorčí rada konstatuje, že ve sledovaném období nezjistila porušení povinností členů představenstva ani nedostatky v hospodaření společnosti.

V souladu se zněním stanov čl. 35 odst. 2 kontrolovala dozorčí rada plnění úkolů uložených valnou hromadou společnosti, hospodářskou a finanční činnost společnosti, stav majetku, závazků a pohledávek, roční účetní závěrku. Zároveň byla seznámena se zprávou auditora. Auditor ing. František Kurka provedl ověření účetních záznamů a dalších informací prokazujících údaje účetní závěrky.

Souhrnný výrok auditora zní: „**Bez výhrad“.**

Zpráva auditora ing. Františka Kurky je pro akcionáře uvedena jako samostatná část výroční zprávy společnosti.

Na základě zjištění vyslovila dozorčí rada souhlas s roční účetní závěrkou za rok 2003, konstatuje, že neshledala žádné nedostatky a doporučuje valné hromadě výsledek roční závěrky ke schválení.



Josef Hlaváček
předseda dozorčí rady

Ing. KURKA František, soukromý auditor registrovaný Komorou auditorů ČR
oprávněný provádět auditorské služby č. oprávnění 0375
na adrese Nymburská 76, 290 01 Poděbrady VII.

ZPRÁVA AUDITORA

o ověření řádné účetní závěrky účetní jednotky

Vodovody a kanalizace Nymburk, akciová společnost

se sídlem Bobnická 712, 288 21 Nymburk, IČO 46357009

sestavené k 31. prosinci 2003

Vedení společnosti je odpovědné za sestavení účetní závěrky a za vedení účetnictví tak, aby bylo úplné, průkazné a správné v souladu s platnými zákony a předpisy. Mojí odpovědností bylo vyjádřit nezávislý názor na tuto účetní závěrku jako celek na základě výsledků ověření provedeného v souladu se zákonem a platnými auditorskými směrnicemi.
Vlastní audit byl prováděn auditorem osobně v sídle společnosti v průběhu měsíců ledna až března 2004. Audit byl proveden v souladu se zákonem 254/2000 Sb. a auditorskými směrnicemi vydanými Komorou auditorů ČR, které vyžadují plánování a provedení auditu s cílem získání přiměřené míry jistoty, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Provedený audit zahrnuje ověření účetních záznamů a dalších informací prokazujících údaje účetní závěrky, které byly prováděny výběrovým způsobem a dále posouzení použitých účetních metod a postupů s přihlédnutím k některým specifikům odvětví, ve kterém společnost podniká. Na základě výsledků těchto ověření a dalších analýz provedených v souvislosti s tímto auditem jsem nezjistil žádné takové významné skutečnosti, které by naznačovaly, že účetní záznamy společnosti nebyly ve všech podstatných aspektech v souladu s platnými zákony a předpisy. Domnívám se, že provedený audit dává přiměřený základ pro vyslovení auditorského výroku na účetní závěrku za rok a výroční zprávu společnosti za rok 2003.
Podle mého názoru účetní závěrka a výroční zpráva společnosti ve všech podstatných aspektech věrně a pravdivě zobrazuje majetek, závazky, vlastní zdroje a finanční situaci společnosti Vodovody a kanalizace Nymburk a.s. k 31. prosinci 2003 a odráží výsledky jejího hospodaření za účetní období roku 2003 v souladu se zákonem č. 563/91 Sb. o účetnictví a dalšími příslušnými předpisy. Nedílnou součástí této zprávy je příloha zprávy auditora a přiložené účetní výkazy společnosti za rok 2003 včetně přílohy s přehledem o peněžních tocích za rok 2003 a výroční zpráva.
Na základě těchto skutečností vyslovuji k danému předmětu ověření

výrok bez výhrad

V Poděbradech 24. března 2004

AUDITOR - Č. DEK. 375 KA ČR ING. FRANTIŠEK KURKA

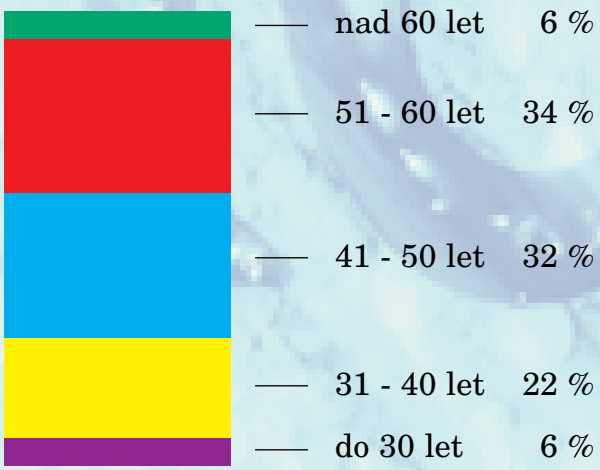
Ing. Kurka František
auditor č. dekretu 375

Personální struktura a.s.

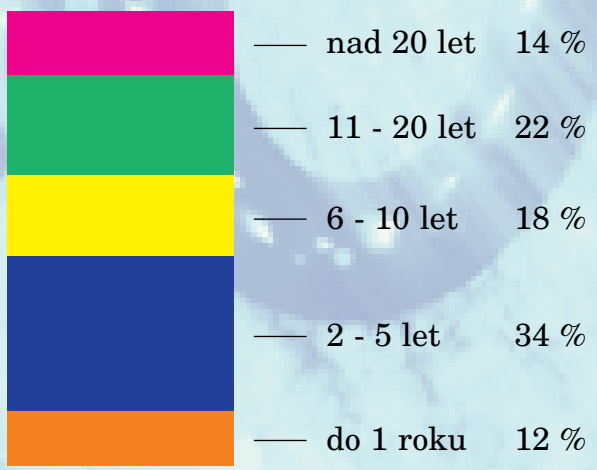
Struktura zaměstnanců VaK Nymburk a.s.

Fyzický stav pracovníků k 31. 12. 2003 byl 137
z toho THP 36

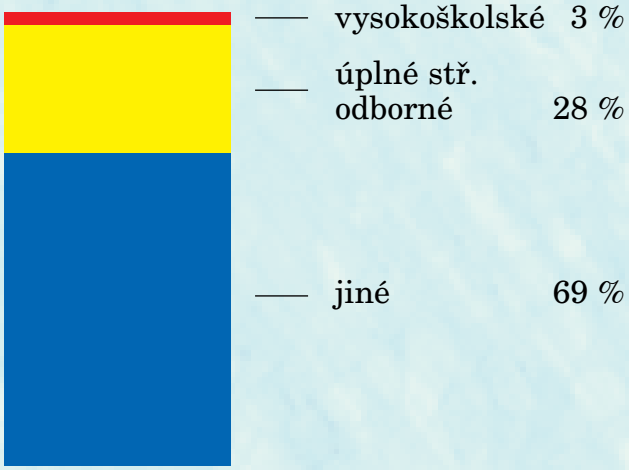
Věková struktura



Roky odpracované u firmy



Struktura vzdělání

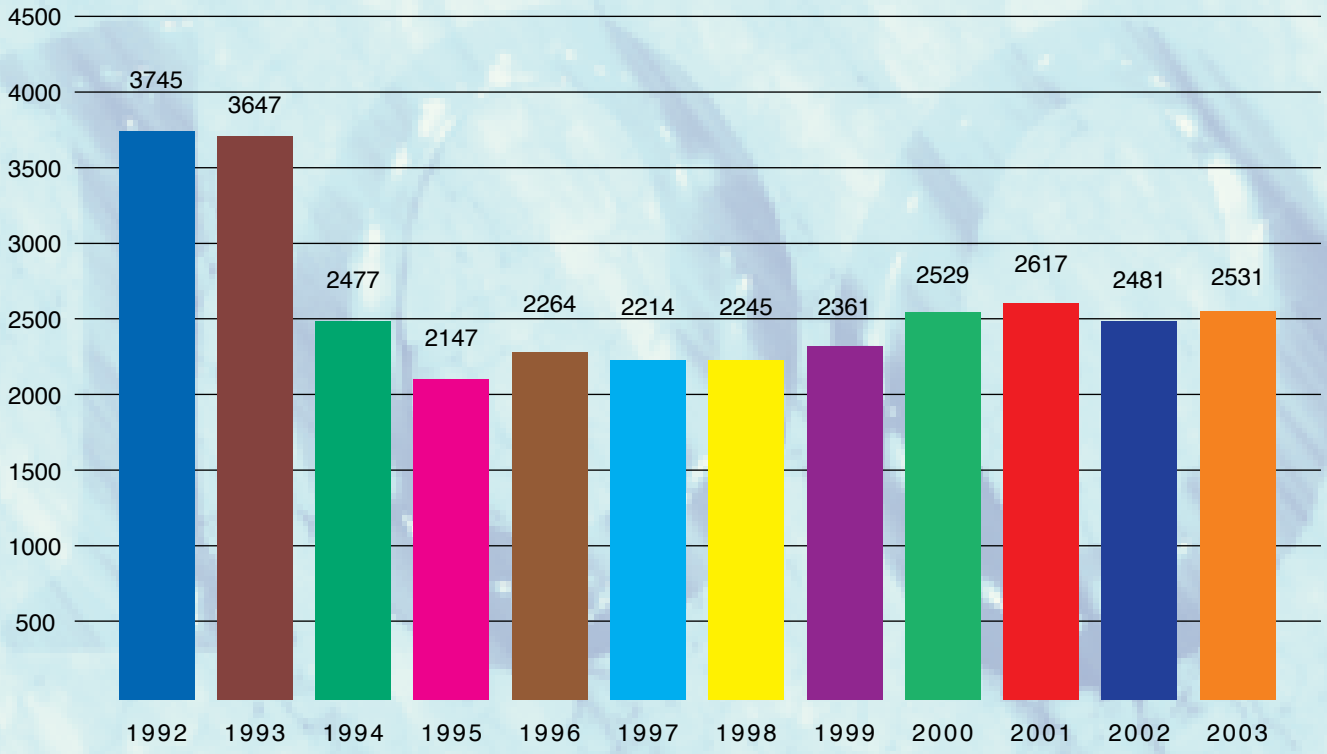


Struktura dle odbornosti

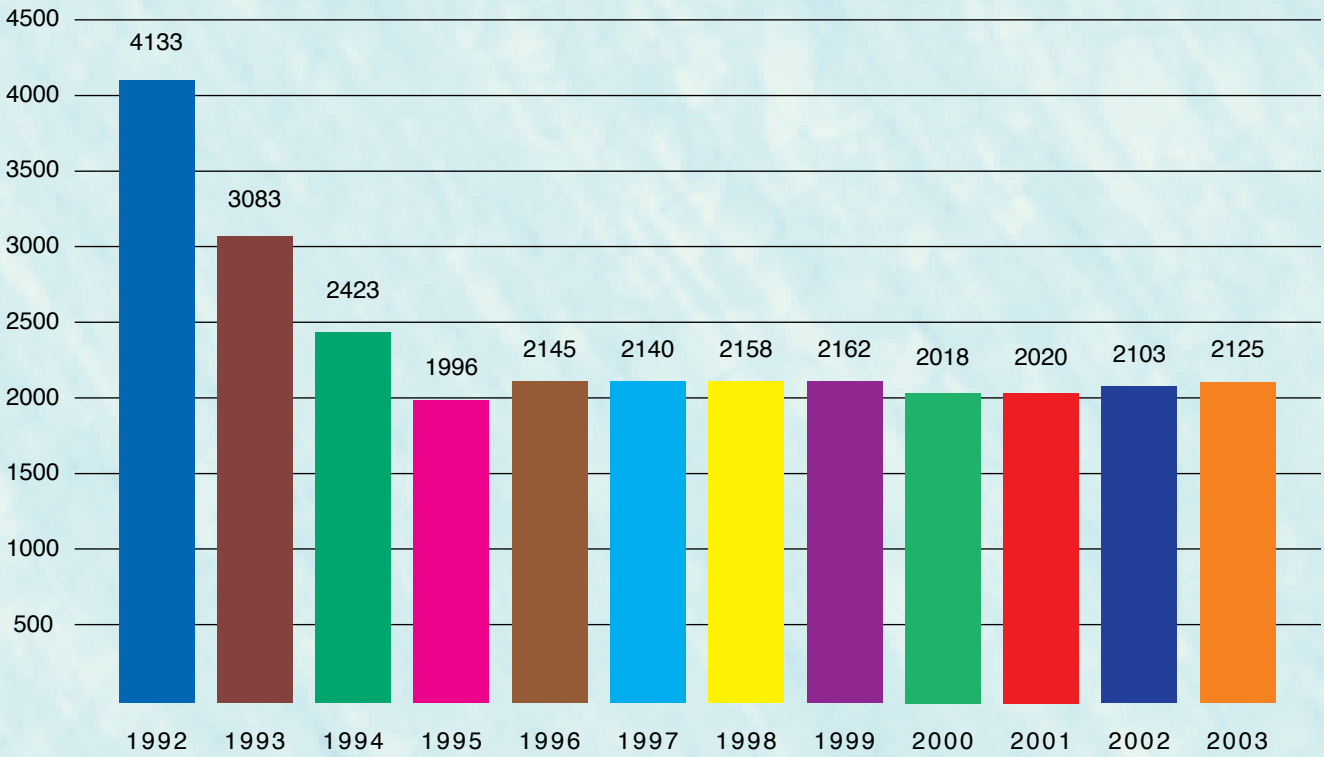


Tři zaměstnanci mají osvědčení o autorizaci ČKAIT podle zákona ČNR č. 360/1992 Sb. v oboru technologická zařízení staveb a vodohospodářské stavby, specializace stavby zdravotně technické.

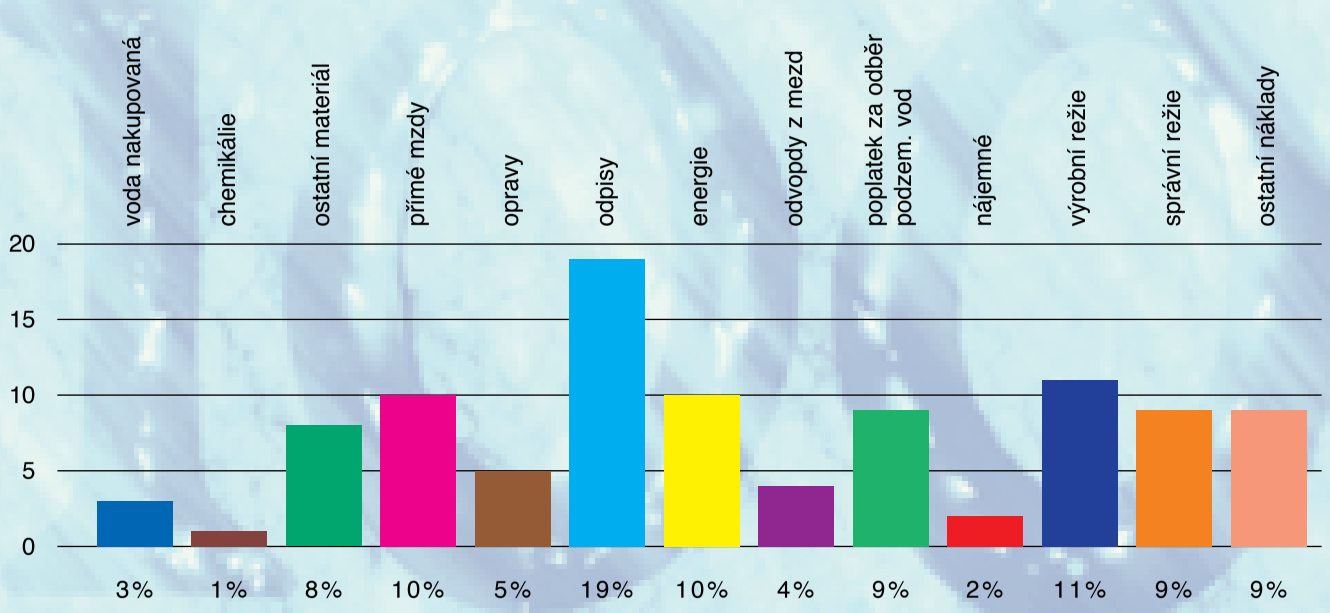
Voda fakturovaná odkanalizovaná (vývoj 1992-2003)



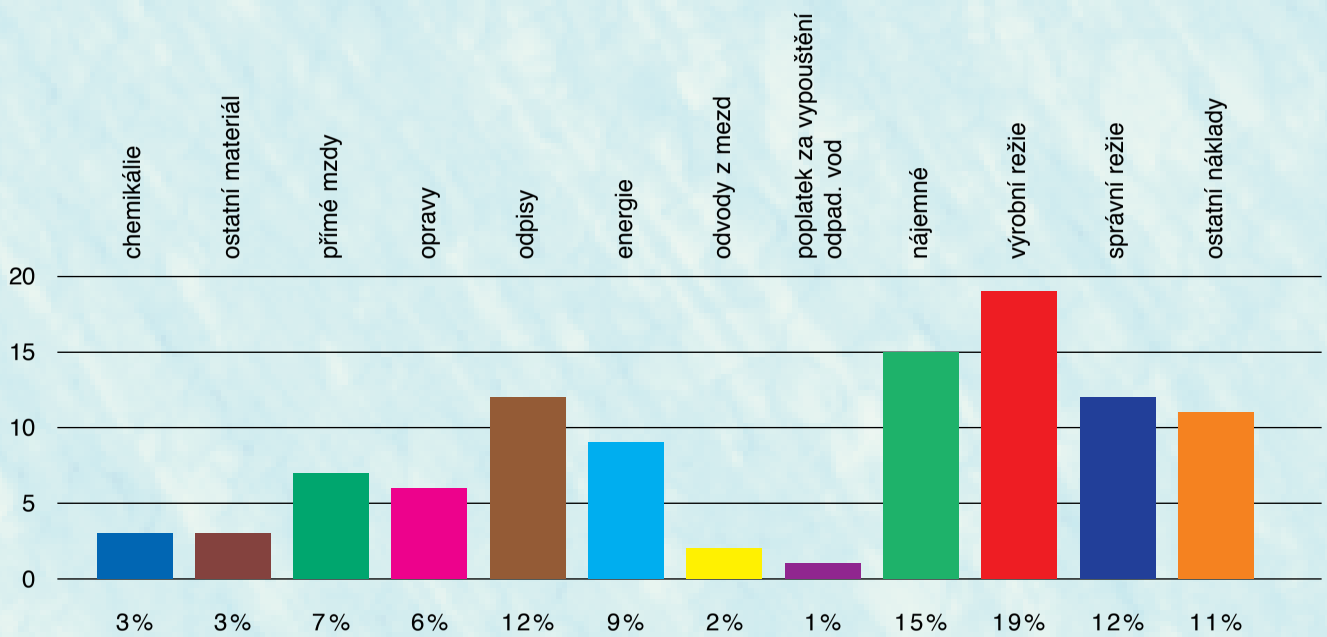
Voda fakturovaná pitná (vývoj 1992-2003)



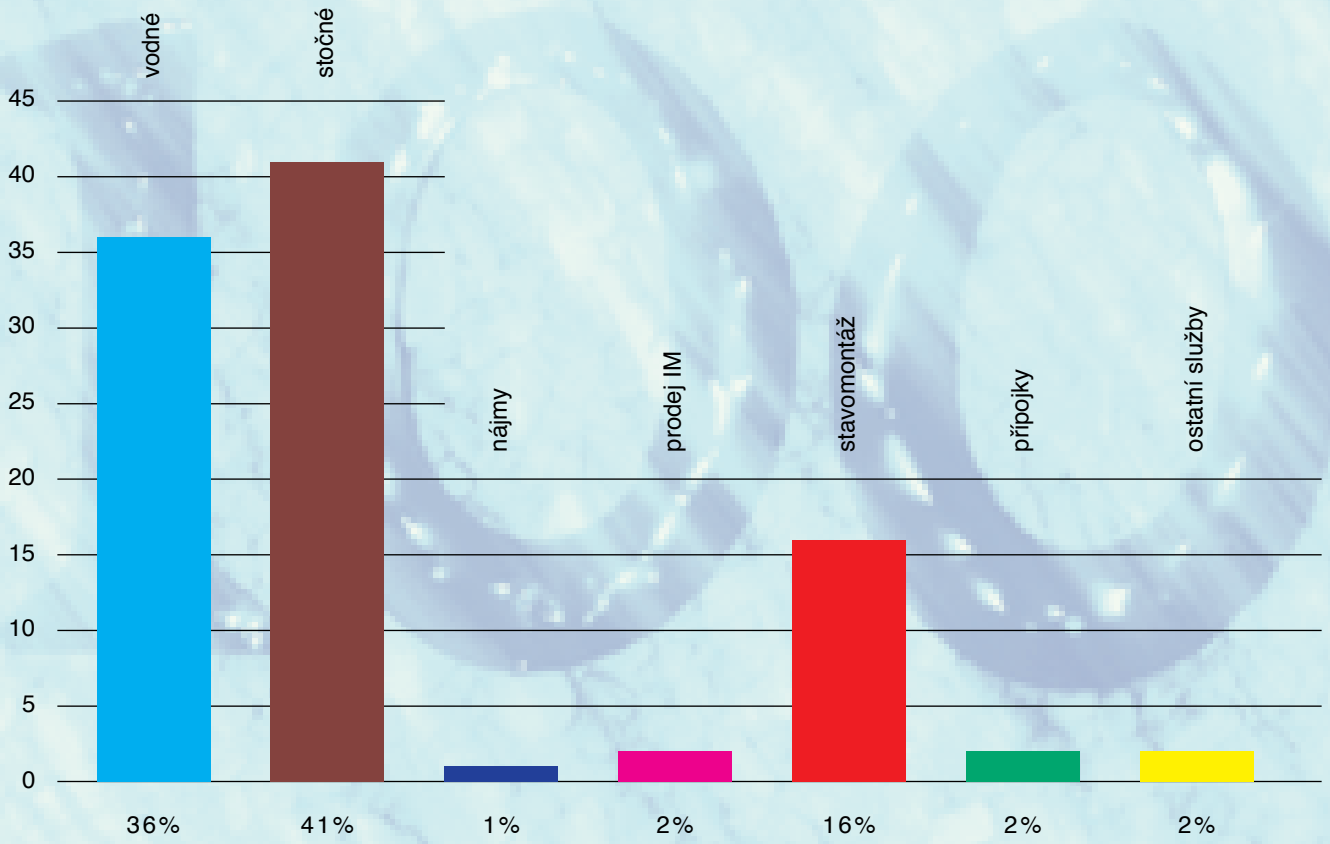
Vodné - náklady rok 2003 (údaje v %)



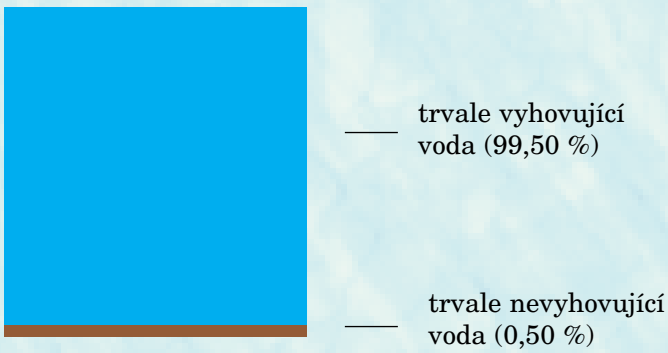
Stočné - náklady rok 2003 (údaje v %)



Tržby - rok 2003 (údaje v %)



Zdroje pitné vody



Kvalita pitné vody dodávané spotřebitelům v roce 2003

Hodnocení vychází z procentuálního porovnání zásobovaných obyvatel pitnou vodou akciovou společností VaK Nymburk. Dle vyhlášky č. 376/2000 Sb., kterou se stanoví požadavky na pitnou vodu a rozsah a četnost její kontroly je dodávaná voda rozdělena do dvou kategorií:

1. Voda trvale vyhovující - pitná voda.
2. Voda trvale nevyhovující pro zvýšený obsah dusičnanů (nad 50 mg/l) ve vodních zdrojích, koncem roku 2003 zprovozněn nový hloubkový vrt v Ostré, z průzkumu je předpoklad, že i voda v Ostré bude od počátku roku 2004 v pořádku.